

## INSTRUMENT A ADMINISTRER PAR TELEPHONE

Est-ce que le répondant est l'agriculteur [NAME], né en [ANNEE DE NAISSANCE] et résidant a [VILLAGE DE RESIDENCE]?

1. Oui-> procéder avec l'entretien
2. Oui mais il faut corriger une ou plusieurs information → {donner possibilité de corriger et procéder avec l'entretien}
3. Non-> Demander quand est-ce que l'agriculteur sera joignable et rappeler plus tard. Si le numéro n'est pas le correct, essayez de le retrouver à l'aide des autres numéros références ou du superviseur

Nous vous rappelons pour faire un suivi de votre production depuis notre dernière visite { Message programmeur : afficher le message en fonction de a quelle periode la deuxieme visite était :

- ➔ pendant la semaine de tamkharit - pour gens interrogées en Aout pour la première rencontre et en Septembre pour la deuxième rencontre
- ➔ quelque temps avant le Magal- pour les gens interrogées en Septembre pour la première rencontre et en Octobre pour la deuxième},

C.3.4.AD (Relevant if deuxieme rencontre, C.3.2=NON)	Depuis notre dernière visite le {date_derniere visite}, avez-vous récolté du paddy additionnel ?	1= Oui 2= Non ► <b>D.0.9.P.recu.YN</b>
C.3.4.AD.1 (relevant if C.3.4.AD=1)	Quelle quantité de riz paddy avez-vous récolté au total depuis notre dernière visite?	
C.3.4.AD.U (relevant if C.3.4.AD=1)	Unité de mesure	
D.0.9.P.recu.YN	Depuis notre dernière visite, avez-vous reçu du paddy ? Cela peut être comme remboursement d'un crédit que vous aviez donné ou une prestation de service que vous aviez faite ou comme don ?	1= Oui 2= Non ► <b>D.0.9.P.R.YN</b>
D.0.9.P.recu (relevant if D.0.9.recu.YN=1)	Quelle quantité de riz paddy avez-vous reçu au total depuis notre dernière visite?	{>0}
D.0.9.P.recu.un (relevant if D.0.9.recu.YN=1)	Unité de mesure	Kg, Tonnes Sac de 79kg, Sac de 80 kg Sacs de 81 kg.... A sac de 92kg + autre (a spécifier)
D.0.9.P.R.YN	Depuis notre dernière visite, avez-vous acheté du paddy?	1. Oui Non
D.0.9.P.R(relevant if D.0.9.P.R.YN=1)	Quelle quantité de riz paddy avez-vous acheté depuis notre dernière visite?	

D.0.9.1.P.R (relevant if D.0.9.recu.YN=1)	UNITE DE MESURE	Kg, Tonnes Sac de 79kg, Sac de 80 kg Sacs de 81 kg.... A sac de 92kg + autre (a spécifier)
D.0.9.2.P.R (relevant if D.0.9.recu.YN=1)	Quel était en moyenne le prix unitaire d'achat du riz paddy ? (relevant if D.0.9.P is NOT=0)	
D.0.9.2.P.R.M (relevant if D.0.9.recu.YN=1)	UNITE DE MESURE DU PRIX MOYEN D'ACHAT	
D.0.9.3.P.R (relevant if D.0.9.recu.YN=1)	Quelle était la raison principale pour l'achat du riz paddy? (relevant if D.0.9.P is NOT=0)	1. Autoconsommation 2. Stockage 3. Revente 4. Transformation 5. Autre (spécifier) 6. Paiement de frais

## Section D.1 : Roster Vente, une ligne par évènement de vente

Lors de nos deux premières visites le {date\_premieres\_visites},

*{message programmeur, ici on met la periode, celle-ci changera en fonction des phases. Pour la troisième rencontre on utilisera :*

- ➔ *La première ayant eu lieu quelque temps avant la tabaski et la deuxième pendant la semaine de tamkharit - pour gens interrogées en Aout pour la première rencontre et en Septembre pour la deuxième rencontre*
- ➔ *La première ayant eu lieu pendant la semaine de Tamkharit et la deuxième quelque temps avant le Magal- pour les gens interrogées en Septembre pour la première rencontre et en Octobre pour la deuxième},*








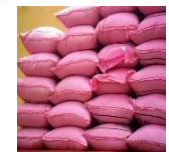



**nous avons enregistré les ventes suivantes : (Lister la date et les quantités de toutes ventes de toutes les visites précédentes (si moins de 6 ventes. Si plus de 6 vente au total, liste juste les 6 les plus récentes).). Ces informations sont-elles correctes ?**

1. Oui ➔ continuer
2. Non ➔ corriger les informations incorrectes

**Comme on vous a indiqué lors de ce passage du {date\_derniere\_visite}, nous allons maintenant enregistrer les ventes que vous avez faites depuis notre dernière visite.**

**Hint pour enquêteur : Veuillez reporter les informations du logbook et demander toujours après report des informations du logbook si d'autres opérations ont été faites et qu'elles n'ont pas été enregistrées et reportez-les.**

## Cahier de l'agriculteur : Vente DE RIZ PADDY, une ligne par opération de vente

D.1.0.LO.Y N	D.1.0.LO	D.1.0.P	D.1.0.P.CO	D.1.1.P	D.1.2.P	D.1.3.P	D.1.4.P	D.1.5.P	D.1.6.P	D.1.7.P	D.1.8.P	D.1.9.P
Avez-vous rempli le logbook ?	Pouvez-vous prendre le logbook s'il vous plaît ? (relevant if D.1.0.LO.YN=1)	Avez-vous vendu du riz paddy additionnel depuis notre dernière visite le {date_derniere_visite} ? 	Combien de ventes additionnelles de paddy avez-vous effectuées depuis la visite du {date_derniere_visite} ?	Date de vente 	Variété de riz paddy vendu le \${date_vente} <b>P : Hol variété yeyaa ?</b> 	Nombre de sacs de paddy vendus le \${date_vente} <b>P : no foti sakkuji yeyaa</b> 	Poids de chaque sac <b>P : sak goto no foti peseta?</b> 	Quel était le lieu de vente pour le riz paddy vendu le \${date_vente} ? <b>P : hol to yeyaa?</b> 	A qui avez-vous vendu le paddy ? <b>P : hol mo njeйда ndum ?</b>  	A quel prix unitaire avez-vous vendu votre riz paddy le \${date_vente} ? <b>P : No foti njeйда kilo maro (ñialngu njeйда)</b> 	Avez-vous vendu votre surplus vendu le \${date_vente} de paddy à la suite d'un contrat préétabli ? <b>P : Mbele ko burtiko njeйда dum koy kontra ?</b> 	Si oui, avec quel opérateur avez-vous préétabli ce contrat pour la vente de surplus de paddy ? <b>P : Hol operator ngado dndirno da on kontra?</b> 
		1= Oui ► <b>D.1.0.P.CO</b> 2= Non ► <b>D.1.0.B</b>	<b>création automatique roster → D.1.1.P</b>	Jours/Mois/2018	1= Sahel 108 2= Sahel 134 3= Autre, spécifier		40 kg 76 kg 77 kg 78 kg 79 kg 80 kg ... 92 kg Autre	1 = Marché du village 2= Limo (marché hebdomadaire) 3 = Directement sur l'exploitation 4= Dans l'emplacement de l'acheteur 5= Au magasin de stockage 6= Autre, à spécifier	1= Commerçants de boutique 2= Banas-Banas 3 = Rizier/agro-industriels/usines 4 = Propriétaire du moulin du village 5 = Propriétaire d'une décortiqueuse artisanale 6= Femmes cuisinières 7=Grossiste 8= Autre (à spécifier)	Pri x Unités 1. Kg 2. Tonnes 3. Sacs de 40 kg 4. Sacs de 79 kg 5. Sacs de 80 kg.... 6. Sacs de 92 kg 7. Autres (precisez)	1= Oui ► <b>D.1.9.P</b> 2= Non ► <b>D.1.10.P</b>	

Si D.1.0.P=non -- >

D.1.0.P.H Si vous vouliez vendre un sac de 80kg de paddy aujourd'hui, à combien pensez-vous pouvoir le vendre ?

## Cahier de l'agriculteur: Vente DE RIZ BLANC, une ligne par opération de vente

D.1.0.B	D.1.0.B.CO	D.1.1.B	D.1.2.B	D.1.3.B	D.1.4.B	D.1.5.B	D.1.6.B	D.1.7.B	
Avez-vous vendu du riz blanc additionnel depuis notre dernière visite le {date_derniere_visite} ?	Combien de ventes additionnelles de riz blanc avez-vous effectués depuis la visite du {date_derniere_visite} ?	Date de vente 	Variété de riz blanc vendu le \${date_vente} <i>P : Hol variété yeyaa ?</i>	Nombre de sacs de riz blanc vendus le \${date_vente} <i>P : no foti sakkuji yeyaa</i>	Poids de chaque sac <i>P : sak goto no foti peseta?</i>	Quel était le lieu de vente pour le riz blanc vendu le \${date_vente} ? <i>P : hol to yeyaa?</i> 	A qui avez-vous vendu le riz blanc le \${date_vente} ? <i>P : hol mo njeйда ndum ?</i>  	A quel prix unitaire avez-vous vendu votre riz blanc le \${date_vente} ? <i>P : No foti njeйда kilo maro {ñalngu njeйда}</i>  	
1= Oui ► <b>D.1.0.B.CO</b> 2= Non ► <b>D.1.0.S</b>	<b>création automatique roster</b> → <b>D.1.1.B</b>	Jours/Mois/2018	1= Sahel 108 2= Sahel 134 3= Autre, spécifier		Sacs de 5 kg Sacs de 25 kg Sacs de 50 kg Sacs de 80 kg Autre (spécifier quel autre poids)	1 = Marché du village 2= Limo (marché hebdomadaire) 3 = Directement sur l'exploitation 4= Dans l'emplacement de l'acheteur 5= Au magasin de stockage 6= Autre, à spécifier	1= Commerçants de boutique 2= Banas-Banas 3= Détaillant 4= Femmes cuisinières 5= Consommateur direct 6=Grossiste 7= Autre (à spécifier)	Prix	Unités 1. Kg 2. Tonnes Sacs de 5 kg Sacs de 25 kg Sacs de 50 kg Sacs de 80 kg Autre (spécifier quel autre poids)

Section D.2 : Roster Stockage : Message programmeur : le Roster sera ouvert pour chaque produit stocké (paddy, riz blanc) et pour chaque infrastructure utilisée

**Enquêteur** : Nous allons maintenant nous intéresser aux différents endroits où sont stocké le paddy et le riz blanc que vous avez en stock actuellement.

Pour rappel, vous avez déclaré précédemment qu'il vous restait les quantités suivantes : Pour le paddy : {D.0.8.ALL rencontre précédente} et pour le riz blanc : {D.0.18 rencontre précédente}

D.2.1	D.2.2.P	D.2.2.B	D.2.3	D.2.4	D.2.5	D.2.6	D.2.7	D.2.8	D.2.9	D.2.10	D.2.11
<b>Avez-vous actuellement du {produit} en stock ?</b> <i>Répétez la question pour chaque produit. Lorsque pour le premier produit la réponse est oui, ouvrir le roster de toutes les questions sur ce produit avant de passer au produit suivant</i>	<b>Dans quel type d'infrastructure stockez-vous les {nombre_sacs_D.0.8 POUR PADDY} sacs de paddy qui vous restent? (mettre toutes les infrastructures utilisées)</b> <b>Relevant if D.2.1=PADDY</b>	<b>Dans quel type d'infrastructure stockez-vous les {nombre_sacs_D.0.14 POUR RIZ BLANC} sacs de riz blanc qui vous restent? (mettre toutes les infrastructures utilisées)</b> <b>Relevant if D.2.1=RIZ BLANC</b>	<b>Variété de riz stocké</b>	<b>Nombre de sacs de {produit} stockés</b>	<b>Poids de chaque sac</b>	<b>Avez-vous payé des frais pour le stockage de votre {PRODUIT} dans le {nom_infrastructure}?</b>  <b>(Message programmeur : si possible, ne devrait pas paraître uniquement quand D.2.2.P=1 ou D.2.2.B=1). Attention car avec relevance simple ca risque de disparaître quand maison is selected avec d'autres infrastructures, mais pour toutes les autres infrastructures ca devrait paraître quand-même. Bien vérifier le filtre avant de l'appliquer)</b>	<b>Combien avez-vous payé en moyenne par sac ? (en FCFA)</b>	<b>Est-ce que le produit stocké est de la semence améliorée de riz?</b>	<b>Avez-vous demandé un crédit après avoir déposé votre paddy dans le magasin SRE ? (Si D.2.2.A=6)</b>	<b>Quel est le montant du crédit qui vous a été accordé ? (EN FCFA) (Si D.2.9=oui)</b>	<b>Au nom de quelle personnes le récépissé et le crédit ont été émis ? (relevant if D.2.9= OUI)</b>
<b>1= riz paddy</b> <b>1= Oui ► D.2.2.P à D.2.10</b> <b>2= Non ► QUESTION D.2.1 pour riz blanc</b> <b>2= riz blanc</b> <b>1= Oui ► D.2.2.B à D.2.7</b> <b>2= Non ► Fin questionnaire</b>	<b>1= Maison</b> <b>2= Ecole</b> <b>3= Magasin appartenant au ménage</b> <b>4= Magasin appartenant à l'union</b> <b>5= Magasin loué appartenant à une tierce entité/personne</b> <b>6= Magasin SRE</b> <b>7= Autre, spécifier</b>	<b>1= Maison</b> <b>2= Ecole</b> <b>3= Magasin appartenant au ménage</b> <b>4= Magasin appartenant à une association/organisation</b> <b>5= Magasin loué appartenant à une tierce entité/personne</b> <b>6= Autre, spécifier</b>	<b>1= Sahel 108</b> <b>2= Sahel 134</b> <b>3= Autre, spécifier</b>		<b>40 kg</b> <b>76 kg</b> <b>77 kg</b> <b>78 kg</b> <b>79 kg</b> <b>80 kg</b> <b>...</b> <b>92 kg</b> <b>Autre</b>	<b>UNIQUEMENT POUR PADDY ET RIZ BLANC</b>  <b>1= Ou ► D.2.7</b> <b>2= Non ► D.2.8 si question posée POUR PADDY ET D.2.1 sur son si question posée POUR RIZ BLANC</b>		<b>UNIQUEMENT POUR PADDY</b> <b>1= Oui</b> <b>2= Non</b>	<b>UNIQUEMENT POUR PADDY</b> <b>1= Oui ► D.2.10</b> <b>2= Non ► FIN ENEQUETE</b>	<b>UNIQUEMENT POUR PADDY</b>	<b>UNIQUEMENT POUR PADDY</b> <b>Texte</b>

D.GPS	Veuillez enregistrer les coordonnées GPS de l'endroit où l'enquête est effectuée
-------	--